

# BUSINESS PARTNER CODE OF CONDUCT

業務提携パートナー 行動規範

2023 年



### 1. CORE VALUES AND PRINCIPLES

Sustainability and integrity are at the heart of our business and in the hearts of our people. In our businesses, products, services and along our value chains and worldwide activities, we help to drive the ongoing transformation of the economy towards a healthy ecosystem for sustainable mobility and industries.

As a signatory of the United Nations (UN) Global Compact, Vitesco Technologies has committed itself to its ten principles in the areas of human rights, labor, environment and anti-corruption. Vitesco Technologies is committed to honesty and integrity with respect to our entire business conduct towards employees, customers, suppliers, competitors and other stakeholders.

Vitesco Technologies is committed to visionary and bold ambitions. At the latest by 2050, together with Vitesco Technologies' value chain partners, Vitesco Technologies strives for 100 % carbon neutrality along the entire value chain, 100 % emission-free mobility, 100 % closed resource and product cycles as well as 100 % responsible sourcing and business partnerships. The business partners of Vitesco Technologies including its suppliers, subcontractors and any other business partners (hereinafter referred to as the "Business Partners") will support Vitesco Technologies in achieving these ambitions with their products, services and operations, to reduce adverse impacts along the value chain and to create economic, social and ecological value for all our stakeholders and society.

Sustainable business practices and integrity are rooted in Vitesco Technologies' company values, Codes of Conduct, respective rules and policies as well as international frameworks including the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), the United Nations Global Compact, the OECD Guidelines on Multinational Enterprises (MNE's) and the United Nations Guiding Principles on Business and Human Rights with specific reference to the Core Conventions of the International Labour Organization (ILO).

### 1. 基本的価値観と原則

持続可能性と誠実さは、私たちのビジネスの核心であり、私たちの心の中にあります。私たちは、そのビジネス、製品、サービス、バリューチェーン、世界規模の活動により、持続可能なモビリティと産業のための健全なエコシステムに向けて経済の継続的な変革の推進を支えています。

ヴィテスコ・テクノロジーズは、国連グローバル・コンパクトの署名者として、人権、労働、環境、腐敗防止の分野にわたる 10 原則に取り組んでいます。ヴィテスコ・テクノロジーズは、従業員、顧客、サプライヤー、競合他社、その他のステークホルダーに向けた自社の事業活動全体に関して、正直さと誠実さをもって取り組みます。

ヴィテスコ・テクノロジーズは、先見性のある大胆 な目標に向かって注力しています。ヴィテスコ・テ クノロジーズは、そのバリューチェーンパートナー とともに、100%カーボンニュートラルなトータル バリューチェーン、100%ゼロエミッションのモビ リティ、100%クローズドサイクルのリソースと製 品、100%の責任をもつ調達とビジネスパートナー シップを、遅くとも 2050 年までに実現しようと努 力しています。ヴィテスコ・テクノロジーズのビジ ネスパートナー (サプライヤー、下請業者、その他 のビジネスパートナーを含む。以下「ビジネスパー トナー」と記載)は、ヴィテスコ・テクノロジーズ パートナーの製品、サービス、事業を通じてこれら の目標を達成し、バリューチェーンへの悪影響を減 らし、すべてのステークホルダーと社会のために経 済的、社会的、生態学的な価値を生み出すことを支 援するものとします。

持続可能なビジネス慣行と誠実さは、ヴィテスコ・テクノロジーズの企業価値、行動規範、個別の規則やポリシー、および国際的な枠組みに根ざしています。この国際的な枠組みには、国連の持続可能な開発目標(SDGs)、国連グローバル・コンパクト、OECDの多国籍企業行動指針(MME)、特に国際労働機関(ILO)の中核的条約に関連する、国連のビジネスと人権に関する指導原則が含まれます。



Vitesco Technologies expects all its Business
Partners to act with the same fairness, honesty,
responsibility and dedication to sustainability and
integrity in all aspects of their business. This
Business Partner Code of Conduct highlights
important standards that are consistent with Vitesco
Technologies' values. We expect each Business
Partner including, but not limited to suppliers,
consultants, vendors, brokers, merchants, dealers,
contractors, agents and others, to observe and
strictly adhere to these standards and values. In
exceptional cases, where there is a conflict between
this Code of Conduct and the local legislation,
Business Partners shall apply the higher standard.

2. COMPLIANCE WITH LAWS, RULES AND LEGAL REGULATIONS

The Business Partner will comply with all applicable laws, rules and regulations in the countries, in which it operates, and will maintain suitable measures to ensure compliance with such laws, rules and legal regulations.

#### COMPLIANCE WITH ANTITRUST LAWS

The Business Partner will strictly comply with all applicable antitrust laws, trade practice laws and any other competition laws, rules and regulations dealing for example with monopolies, unfair competition, restraints of trade, and relationships with competitors and customers. The Business Partner will not enter into agreements with competitors or engage in other acts that may unfairly impact competition, including, but not limited to, price fixing or market allocations.

### **COMBATTING CORRUPTION**

Vitesco Technologies does not tolerate any form of corruption. Thus, the Business Partner will comply with applicable laws and regulations concerning bribery and anti-corruption, including those concerning foreign corrupt practices. The Business Partner will neither engage in nor tolerate any form of corruption, bribery, theft, embezzlement, or

ヴィテスコ・テクノロジーズは、すべてのビジネスパートナーが、ビジネスのあらゆる局面で、同じ公平性、正直さ、持続可能性への責任と献身、誠実さをもって行動することを期待します。このビジネスパートナー行動規範が強調する重要な基準は、ヴィテスコ・テクノロジーズの価値観と一致しています。これらの基準と価値観を厳守することが、サプライヤー、コンサルタント、ベンダー、ブローカー、マーチャント、ディーラー、請負業者、代理店などの各ビジネスパートナーに期待されます。例外的な場合において、この行動規範と現地の法律との間に矛盾があるときは、ビジネスパートナーはより上位の基準を適用するものとします。

### 2. 法令、規則、法的規制の順守

ビジネスパートナーは、事業活動を行っている国で 適用されるすべての法律、規則、規制に従い、それ らの法律、規則、法的規制を確実に順守するための 措置を継続するものとします。

### 独占禁止法の順守

ビジネスパートナーは、適用されるすべての独占禁止法や取引慣行法のほか、独占、不正競争、取引制限、競合他社および顧客との関係などに関するすべての競争法、規則、規制を厳守するものとします。 ビジネスパートナーは、競合他社との協約のほか、価格協定や市場分割など、競争に不当な影響を与える可能性のある行為をしてはなりません。

### 腐敗との闘い

ヴィテスコ・テクノロジーズは、いかなる腐敗も許容しません。したがって、ビジネスパートナーは、外国の腐敗行為に関する法規を含む、贈収賄および腐敗防止に関する適用法規を順守するものとします。ビジネスパートナーは、いかなる腐敗、贈収賄、窃盗、横領、強要も、実行または許容してはい



extortion. Furthermore, the Business Partner will refrain from the use of illegal payments, including without limitation, any payment or other benefit conferred on any individual, company or government official, for the purpose of influencing the decision-making process in violation of applicable laws. Specifically, the Business Partner must not offer illegal benefits or illegal favors such as bribe payments, kickbacks, or other illegal benefits including inappropriate gifts and undue hospitality towards Vitesco Technologies' employees in exchange for any business opportunities.

けません。さらに、ビジネスパートナーは、適用法に違反して意思決定プロセスに影響を与えるために個人、企業、政府職員に報酬や他の便宜を供与することも含め、不正支出の利用を控えるものとします。特にビジネスパートナーは、賄賂の支払いやキックバックなど、違法な利益や便宜を提供してはなりません。これには、ビジネス機会と引き換えにしたヴィテスコ・テクノロジーズの従業員への不適切な贈答や不当な接待も含まれます。

#### CONFLICT OF INTEREST

Our employees are expected to act in the best interest of Vitesco Technologies. Private interests and personal consideration shall not affect any business decision. Vitesco Technologies and all its Business Partners will avoid any activity or situation that may lead to a conflict of a private interest of a Vitesco Technologies' employee on the one side and the business interest of Vitesco Technologies on the other side. A Business Partner becoming aware of a conflict-of-interest situation will immediately notify Vitesco Technologies about this.

### PREVENTION OF MONEY LAUNDERING

Our Business Partners will comply with all applicable statutes governing the prevention of money laundering and not to participate in any money laundering activity.

### **EXPORT AND IMPORT REGULATIONS**

The Business Partner will comply with all applicable import and export control laws, including without limitation, sanctions, embargoes and other laws, regulations, government orders and policies controlling the international transmission or shipment of goods, technology and payments.

#### 利益相反

従業員は、ヴィテスコ・テクノロジーズの利益を最優先にして行動することが期待されます。私的利益や個人的な配慮が、いかなる業務上の決定にも影響を与えてはならないものとします。ヴィテスコ・テクノロジーズのビジネスパートナーは、ヴィテスコ・テクノロジーズの従業員の私的利益とヴィテスコ・テクノロジーズのビジネス上の利益が相反する可能性のある活動や状況を回避するものとします。利益相反の状況に気付いたビジネスパートナーは、直ちにヴィテスコ・テクノロジーズにその旨を通知するものとします。

### マネーロンダリングの防止

ビジネスパートナーは、マネーロンダリング防止に 関するすべての適用法令を順守し、いかなるマネー ロンダリング活動にも参加してはなりません。

### 輸出入規制

ビジネスパートナーは、適用されるすべての輸出入管理法を順守するものとします。これには、制限、制裁、禁輸の措置のほか、物品、技術、支払金の国際的な移動や輸送を管理する法律、規制、政府命令、政策も含まれます。



#### 3. **SOCIAL RESPONSIBILITY**

#### **HUMAN RIGHTS**

The Business Partner will respect, protect and actively promote internationally recognized human rights. Furthermore, the Business Partner will use its best efforts to ensure that these are not violated along the complete supply chain. The Business Partner will act based on the UN Guiding Principles on Business and Human Rights in particular.

#### BAN ON CHILD LABOR

The Business Partner will respect and protect the dignity and rights of children. The Business Partner will ensure to employ only persons who have reached the minimum age required to perform work in accordance with the applicable national legislation and will not tolerate nor endorse child labor.

### BAN ON FORCED LABOR

The Business Partner will undertake to exclude any kind of forced or compulsory labor as well as any form of slavery. All work must be voluntary and without threat of punishment. The Business Partner thus must avoid any form of labor based on physical, psychological, sexual or verbal violence and / or abuse or economic exploitation including any forms of modern slavery, human trafficking as well as unethical recruitment practices. The Business Partner will furthermore ensure an inclusive and cooperative environment with no retaliation and freedom from violence or harassment.

### MISUSE OF PRIVATE OR PUBLIC SECURITY **FORCES**

The Business Partner shall refrain from hiring or use of security forces if, due to a lack of instruction or control on the part of the Business Partner, there might occur a risk of torture and cruel, inhumane or degrading treatment, injury to life or limb or impairment of the freedom of association and union.

#### 3. 社会的責任

### 人権

ビジネスパートナーは、国際的に認められた人権を 尊重、保護し、積極的に推進するものとします。さ らに、ビジネスパートナーは最善を尽くして、サプ ライチェーン全体にわたって人権が侵害されること のないよう努めます。ビジネスパートナーは、特 に、国連のビジネスと人権に関する指導原則に基づ いて行動するものとします。

#### 児童労働の禁止

ビジネスパートナーは、子供の尊厳と権利を尊重 し、保護するものとします。ビジネスパートナー は、適用される国内法に従って、業務遂行にあたっ て必要とされる最低年齢に達した人物だけを雇用す るよう徹底し、児童労働を許容することも、推奨す ることもないものとします。

### 強制労働の禁止

ビジネスパートナーは、あらゆる強制労働や意思に 反する労働、あらゆる奴隷状態を排除するものとし ます。すべての労働は、自発的かつ処罰による脅し なしで行われる必要があります。したがって、ビジ ネスパートナーは、身体的、心理的、性的、あるい は言葉による暴力、および/または現代奴隷、人身売 買、非倫理的な雇用慣行を含む、虐待や経済的搾取 に基づいたあらゆる労働を回避しなくてはなりませ ん。ビジネスパートナーはさらに、報復、暴力、嫌 がらせのない、包括的で協力的な環境を維持するも のとします。

### 民間または公的な警備隊の誤用

ビジネスパートナーは、ビジネスパートナー側の指 揮または制御不能により、拷問、残虐で非人道的あ るいは人間の尊厳を貶めるような処遇、生命または 四肢への傷害、結社・団結の自由の侵害となるリス クが生じるおそれがあるような場合、警備隊の雇用 や利用を控えるものとします。



#### OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH

The Business Partner will operate its business in a safe and responsible manner based on a systematic management approach that protects people. The Business Partner will ensure responsible plant security practices at the Business Partner's site. The Business Partner is committed to manufacturing and delivering safe products to Vitesco Technologies and to provide a safe, healthy and ergonomic working environment that prioritizes accident prevention and minimizes exposure to health risks to the Business Partner's employees and contractors. To achieve this goal, a safety and health management system for continuous improvement must be implemented, including, but not limited to emergency management, fire prevention and responsible management of chemicals.

### FREEDOM OF ASSOCIATION

The Business Partner shall respect the fundamental right of employees to form trade unions and to join them in their own free decision. Membership in trade unions or workers' representations shall not constitute a reason for unjustified unequal treatment. The right to collective bargaining for the regulation of working conditions and the right to strike shall be granted.

### **BAN ON DISCRIMINATION**

The Business Partner will not tolerate any discrimination, including, but not limited to nationality, ethnicity, gender, disability, age, sexual identity or sexual orientation, religion, beliefs, world view, political opinion, trade union activity, social status, or any racially motivated discrimination. In the case of comparable requirements and tasks, the principle of equal pay for work of equal value without regard to sex must apply.

### REMUNERATION AND WORKING HOURS

The Business Partner ensures a fair remuneration for regular working hours and overtime as well as benefits, at least equal to the minimum wage

### 労働安全衛生

ビジネスパートナーは、人を保護する組織的な管理 方法を基本に、安全で責任ある事業運営を行うもの とします。ビジネスパートナーは、ビジネスパート ナーの現場での責任あるプラントセキュリティ慣行 を順守するものとします。ビジネスパートナーは、 安全な製品を製造してヴィテスコ・テクノロジーズ に提供すること、および事故防止を優先とし、ま た、ビジネスパートナーの従業員や請負業者が健康 リスクにさらされることを最小限に抑える、安全で 健康的な人間工学に基づいた作業環境を提供するこ とに努めます。この目標を達成するには、緊急管 理、防火、化学物質の責任ある管理を含む、継続的 改善のための安全衛生管理システムを導入する必要 があります。

### 結社の自由

ビジネスパートナーは、従業員が労働組合を結成し、自らの自由決定により組合に参加する、という基本的権利を尊重するものとします。労働組合または労働者代表団のメンバーであることが、不当に不平等な処遇を受けることの理由にならないものとします。労働条件規制に関する、団体交渉権とストライキ権を認めるものとします。

### 差別の禁止

ビジネスパートナーは、国籍、民族、性別、障害、年齢、性同一性や性的指向、宗教、信仰、世界観、政治的見解、労働組合活動、社会的地位、人種的動機による差別を含む、あらゆる差別を許容しないものとします。要件とタスクが同等のものである場合、性別に関係なく、同一価値労働同一賃金原則を適用するものとします。

### 報酬および労働時間

ビジネスパートナーは、少なくとも法定最低賃金と 同等の、通常労働時間および時間外勤務に対する公 正な報酬と手当を保証します。ビジネスパートナー



established under the applicable law. The Business Partner will undertake to observe legal regulations on working hours and sufficient resting periods including holidays.

は、労働時間ならびに休日を含む十分な休息期間に関する法的規制を順守するものとします。

### PROTECTION FROM EVICTION AND LAND DEPRIVATION

The Business Partner will acknowledge and respect the existence of land use and customary rights as well as any associated rights within local communities, including those of indigenous people and individuals. The Business Partner will refrain from unlawful evictions as well as the unlawful deprivation of land, forests or waters, the use of which secures the livelihood of a person.

### **EMPOWERMENT OF WOMEN**

Vitesco Technologies supports the UN Women's Empowerment Principles and strongly encourages its Business Partners to formally support these principles in their own operations as well as their supply chains.

### 4. ECOLOGICAL RESPONSIBILITY

### **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

The Business Partner is obliged to comply with applicable national and international regulations as well as standards on environmental protection that affect its operations. Environmental pollution shall be minimized, environmental protection continuously improved and resources used sparingly. An environmental management system in accordance with ISO 14001 or an environmental management system suitable for the relevant industry shall be established and applied. Every Business Partner shall report comprehensively on environmental performance (emissions, water, waste, etc.) and publish a corresponding risk management (e.g. sustainability report, CDP platform).

#### 立ち退きおよび土地剥奪からの保護

ビジネスパートナーは、先住民のコミュニティにおける各種権利を含む、地域社会における土地利用権、慣習的権利、関連する権利の存在を認知し、尊重するものとします。ビジネスパートナーは、不当な立ち退きや、生計確保のために利用されている土地、森林、水域の不法な剥奪を控えなくてはなりません。

#### 女性のエンパワーメント

ヴィテスコ・テクノロジーズは、国連女性のエンパワーメント原則を支持しており、ビジネスパートナーにも各社の業務とサプライチェーンで国連女性のエンパワーメント原則を公式に支持することを強く推奨します。

### 4. 環境保護責任

### 環境保護

ビジネスパートナーは、適用される国内外の規制、ならびに事業に影響を及ぼす環境保護基準を順守するものとします。環境汚染を最小限に抑え、環境保護の継続的改善に努め、資源を節約するものとします。ISO 14001 準拠の環境管理システム、または関連業界に適した環境管理システムを確立し、適用するものとします。すべてのビジネスパートナーは、環境パフォーマンス(エミッション、水、廃棄物、その他)について包括的報告を行い、対応するリスクマネジメント(サステナビリティレポート、CDPプラットフォームなど)を公開するものとします。



### PRESERVATION OF THE NATURAL FOUNDATIONS OF LIFE

The Business Partner will use resources in a sustainable manner by demonstrably reducing consumption of energy, water, raw materials and supplies. Particularly in areas of water scarcity, water abstraction shall be minimized and access to drinking water as well as sanitary facilities shall be provided. Waste and wastewater quality standards must be defined and monitored within the framework of applicable legal and regulatory requirements. Furthermore, the Business Partner will install and maintain adequate environmental protection management procedures, including, but not limited to climate protection, air quality, responsible chemicals management, soil protection, protection of water bodies, biodiversity, waste treatment and handling, prevention of noise and deforestation.

### **CLIMATE PROTECTION**

The Business Partner will undertake to actively and sustainably protect the climate, for example by increasing energy efficiency, generating or purchasing energy from renewable sources as well as taking other measures to reduce CO<sub>2</sub> emissions.

### BAN OF SUBSTANCES OF HIGH CONCERN

The Business Partner is obliged to comply with the statutory ingredient prohibitions, restrictions and declaration regulations as well as applicable standards on the prohibition and declaration of ingredients; the Business Partner will provide evidence regarding such obligations on request. The Business Partner shall exercise particular care regarding the origin of its materials.

### ENVIRONMENTALLY SOUND WASTE HANDLING AND CIRCULAR ECONOMY

The Business Partner shall observe the prohibition of non-environmentally sound handling, collection, storage, disposal of wastes in accordance with the regulations in force in the applicable jurisdiction. The Business Partner shall foster a circular

### 生命の基盤となる自然の保全

ビジネスパートナーは、エネルギー、水、原材料、 消耗品の消費を確実に減らし、資源を持続可能な方 法で利用するものとします。特に、水が不足してい る地域では、取水量を最小限に抑え、飲用水と衛生 施設へのアクセスを提供するものとします。廃棄物 や廃水の質に関する基準について、適用される法規 制要件の枠組みの中で定め、監視する必要がありま す。さらに、ビジネスパートナーは、気候保護、大 気質、責任ある化学物質管理、土壌保護、水域保 護、生物多様性、廃棄物の処理および取り扱い、騒 音防止、森林破壊の防止など、適切な環境保護管理 手順を整備、維持するものとします。

### 気候の保護

ビジネスパートナーは、エネルギー効率向上、再生可能資源からのエネルギー生成や購入、その他、 $CO_2$ 排出量を削減するための措置を講じることにより、気候を積極的かつ持続的に保護するものとします。

### 高懸念物質の禁止

ビジネスパートナーは、法律で定められた成分の禁止、制限、宣言に関する規則、ならびに成分の禁止や宣言に関して適用される基準を順守する義務があります。ビジネスパートナーは、要求があれば当該義務に関する証拠を提供するものとします。ビジネスパートナーは、材料の原産地に関して特に注意を払う必要があります。

### 環境に配慮した廃棄物処理と循環型経済

ビジネスパートナーは、該当する法域で施行されている規制を順守し、環境上適切でない形での廃棄物の取り扱い、収集、保管、処分を禁止する必要があります。ビジネスパートナーは、循環型経済のアプ



economy approach and enable the use of recycled materials wherever possible as well as reduce waste as much as possible. ローチを推進し、できる限り再利用材料を利用し、 できる限り廃棄物を削減するものとします。

#### LIFE CYCLE ASSESSMENT

Vitesco aims to conduct a Life Cycle Assessment (LCA) on every new product. Upon request, every Business Partner shall therefore provide Vitesco with evidence-based information related to products and materials purchased. All the information exchanged will be kept confidential and limited to the framework of the LCA activities.

Vitesco can offer a generic introduction to LCA in order to establish harmonized and standardized process that can regulate the format and flow of the information between the parties.

### 5. SUPPLY CHAIN DUE DILIGENCE AND MINERALS FROM CONFLICT-AFFECTED AND HIGH-RISK AREAS

### SUPPLY CHAIN DUE DILIGENCE

The Business Partner will use its best efforts to be aware of the business practices of its own suppliers, sub-contractors and other business partners and will require all such suppliers, subcontractors as well as business partners to comply with this Business Partner Code of Conduct or the values described herein. Business Partners will implement due diligence processes in order to identify, prevent and mitigate risks involving but not limited to human rights abuses and environmental impacts in their supply chains. The Business Partner and Vitesco Technologies will discuss any questions in relation to this Business Partner Code of Conduct in a trustful and respectful manner.

### ライフサイクルアセスメント

ヴィテスコ・テクノロジーズは、すべての新製品に対してライフサイクルアセスメント(LCA)を実施することを目指しています。したがって、すべてのビジネスパートナーは、要求に応じて、購入した製品や材料に関する証拠に基づく情報を、ヴィテスコ・テクノロジーズに提供するものとします。交換されるすべての情報は機密情報として管理され、また、LCA活動の枠組みに限定されます。

ヴィテスコ・テクノロジーズは、調和が取れ標準化されたプロセスを確立して、関係者間で交わされる情報の形式と流れを規制できるようにするため、LCAの一般的な導入情報を提供する用意があります。

### 5. サプライチェーンのデューデリジェン スと紛争地域および高リスク地域から の鉱物

### サプライチェーンのデューデリジェンス

ビジネスパートナーは最善を尽くして、そのサプライヤーや下請業者、他のビジネスパートナーのビジネス慣行に精通すること、そしてそれらすべてのサプライヤー、下請業者、ビジネスパートナーにこのビジネスパートナー行動規範やその価値観の順守を義務付けることとします。ビジネスパートナーは、サプライチェーンで人権侵害や環境への悪影響などを含むリスクを特定、防止、緩和するため、デューデリジェンスプロセスを実施するものとします。ビジネスパートナーとヴィテスコ・テクノロジーズは、このビジネスパートナー行動規範に関して問題があれば、誠実に敬意をもって話し合うものとします。



### DUE DILIGENCE AND TRACEABILITY FOR ALL MINERALS

As part of an overall supply chain due diligence process, the Business Partner is expected to support due diligence and traceability throughout its supply chains for all minerals. The Business Partner is expected to be aware of and comply with all applicable legal requirements in relation to minerals from conflict-impacted and high-risk areas including the OECD Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas.

Thereby the Business Partner will perform due diligence on its supply chains to determine whether products sold to Vitesco Technologies contain critical minerals or materials and complete the most recent versions of the relevant reporting templates, such as the Conflict Minerals Reporting Template (CMRT) provided by the Responsible Minerals Initiative (RMI). This must be based on accurate and truthful information from the Business Partner's own suppliers. Upon reasonable notice, the business partner must be ready to provide current and updated information such as CMRTs to Vitesco Technologies and work towards eliminating nonconforming smelters within its respective supply chains.

### 6. TECHNICAL COMPLIANCE

### TECHNICAL COMPLIANCE BINDING REQUIREMENTS

Technical Compliance is of utmost importance for Vitesco Technologies. This encompasses the whole product lifecycle, including the disposal of the product. The Business Partner commits to ensure the technical compliance of all products delivered to Vitesco Technologies. The Business Partner must fulfill the Technical Compliance Binding Requirements (TCBRs) which are applicable for the products delivered to Vitesco Technologies, such as the respective legal and technical regulations,

### すべての鉱物に関するデューデリジェンスとトレー サビリティ

ビジネスパートナーには、サプライチェーン全体のデューデリジェンスプロセスの一環として、サプライチェーン全体ですべての鉱物のデューデリジェンスとトレーサビリティをサポートすることが期待されます。ビジネスパートナーには、紛争地域および高リスクの域からの鉱物に関連して適用される、

「OECD 紛争地域および高リスク地域からの鉱物の 責任あるサプライチェーンのためのデューデリジェ ンス・ガイダンス」を含む、すべての法的要件を認 識し、順守することが期待されます。

これにより、ビジネスパートナーは、自社のサプライチェーンに対してデューデリジェンスを実施し、ヴィテスコ・テクノロジーズに販売された製品に重要な鉱物や材料が含まれていないか判断するため、「責任ある鉱物調達」(RMI)が提供する「紛争鉱物報告テンプレート」(CMRT)など、関連する報告テンプレートの最新版を完全な文章に仕上げるものとします。これは、ビジネスパートナーのサプライヤーからの正確かつ正直な情報に基づいている必要があります。ビジネスパートナーは、合理的な通知に応じて、CMRT などの最新情報や更新情報をヴィテスコ・テクノロジーズに提供できるように準備し、各サプライチェーンから不適合製錬所を排除することに努めるものとします。

#### 6. 技術的適合性

### 技術的適合性に関する拘束力ある要件

技術的適合性は、ヴィテスコ・テクノロジーズにとって最重要事項です。これには、製品の廃棄を含む、製品ライフサイクル全体が含まれます。ビジネスパートナーは、ヴィテスコ・テクノロジーズに提供するすべての製品の技術的適合性を確保することに努めます。ビジネスパートナーは、ヴィテスコ・テクノロジーズに提供する製品に適用される、それぞれの法規制や技術的規制、業界規格その他の規範、ならびにヴィテスコ・テクノロジーズの規則や



industrial standards and other norms as well as standards defined by Vitesco Technologies or public rules and externally communicated selfobligations of Vitesco Technologies.

STATE-OF-THE-ART PRODUCT INTEGRITY

The Business Partner will only develop, manufacture and supply products that comply with the abovementioned requirements, including a state-of-the-art Product Integrity. This encompasses but is not limited to Product Safety, Product Compliance and Product Cyber Security. Products must be safe and present either no risk or only a minimum acceptable level of risk, taking into account the normal and foreseeable use. Products must furthermore be secure against unauthorised manipulation (cyberattacks).

### FOSTERING TECHNICAL COMPLIANCE AND ADEQUATE TRAINING

Further, the Business Partner commits to foster the overall Technical Compliance and will ensure an adequate training of relevant staff, either by completing Vitesco Technologies' Technical Compliance Awareness Training or by conducting similar internal trainings of the Business Partner.

### 7. BUSINESS INFORMATION AND INTELLECTUAL PROPERTY

It is the Business Partner's responsibility to ensure that any sensitive business information or trade secrets received by virtue of the business activities with Vitesco Technologies (hereinafter referred to as "Business Information") is held in strict confidence and not improperly used or disclosed to third parties.

The Business Partner must ensure that any Business Information is appropriately collected, processed, secured and stored. Furthermore, the Business Partner will protect and secure Vitesco Technologies' registered as well as unregistered intellectual property as confidential information.

公的規則により定められ、外部に伝達されたヴィテスコ・テクノロジーズの自主義務を含む、技術適合性に関する拘束力ある要件(TCBR: Technical Compliance Binding Requirements)を順守する必要があります。

#### 最先端の製品の完全性

ビジネスパートナーは、最先端の製品の完全性に関する上記の要件に適合した製品だけを開発、製造、供給するものとします。これには、製品の安全性、製品の適合性、製品のサイバーセキュリティなどが含まれます。製品は、安全であり、製品の通常の予測可能な使用を考慮して、リスクがないか最小限の許容レベルのリスクしか存在しないものである必要があります。さらに、製品は、不正な操作(サイバー攻撃)に対して安全なものでなくてはなりません。

### 技術的適合性と適切なトレーニングの推進

さらに、ビジネスパートナーは、技術的適合性に関するヴィテスコ・テクノロジーズの意識向上トレーニングを完了するか、ビジネスパートナーによる同様の社内トレーニングを実施することにより、全体的な技術的適合性の推進を約束し、関係スタッフの適切なトレーニングに努めます。

### 7. ビジネス情報と知的財産

ヴィテスコ・テクノロジーズとの事業活動によって 得られた機密のビジネス情報や企業秘密(以下、 「ビジネス情報」といいます)を極秘扱いとし、そ の不正使用や第三者への開示がないようにすること は、ビジネスパートナーの責任です。

ビジネスパートナーは、ビジネス情報の適切な収集、処理、保護、保存が適切になされるよう努めます。さらに、ビジネスパートナーは、ヴィテスコ・テクノロジーズの登録済みおよび未登録の知的財産を機密情報として保護するものとします。ヴィテス



Vitesco Technologies respects and recognizes the intellectual property rights of third parties. Vitesco Technologies also expects from the Business Partner that it will do the same regarding the intellectual property rights of Vitesco Technologies and any third parties.

コ・テクノロジーズは、第三者の知的財産権を尊重 し、認めます。ヴィテスコ・テクノロジーズはま た、ビジネスパートナーも、ヴィテスコ・テクノロ ジーズと第三者の知的財産権に関して同様の振舞い を行うことを期待します。

### 8. DATA PROTECTION

The Business Partner will comply with all applicable laws concerning data protection. If the Business Partner processes personal data on behalf of Vitesco Technologies, it agrees to enter into a data processing agreement.

### 9. BUSINESS CONTINUITY AND RISK ASSESSMENT

With regards to business continuity and supply chain, the Business Partner will regularly conduct comprehensive review of identification and assessment of risks.

For identified risks, the Business Partner will invoke immediate mitigation measures and implement backup and continuity plans. These activities must be carried out and tested on a regular basis to minimize the impact of interruptions and disruptions for operations that support Vitesco Technologies' business.

# 10. COMPLIANCE WITH THIS BUSINESS PARTNER CODE AND CONTROLS

### **CONTROLS**

The Business Partner will support Vitesco
Technologies' implementation of legally required
and other due diligence processes by actively
participating in related initiatives, e. g. selfassessment questionnaires. Vitesco Technologies
reserves the right to audit the Business Partner's
compliance with this Business Partner Code of

### 8. データ保護

ビジネスパートナーは、データ保護に関して適用されるすべての法律を順守するものとします。ビジネスパートナーは、ヴィテスコ・テクノロジーズに代わって個人データを処理する場合、データ処理契約を締結することに同意します。

### 9. 事業継続性とリスク評価

事業継続性とサプライチェーンに関して、ビジネス パートナーは、リスクを特定して評価する包括的な レビューを定期的に実施するものとします。

特定されたリスクについては、ビジネスパートナーは、直ちに軽減措置を講じ、バックアップや継続計画を実施するものとします。これらの活動は、ヴィテスコ・テクノロジーズのビジネスをサポートする業務の中断や途絶の影響を最小限に抑えるため、定期的に講じ、テストする必要があります。

## 10. ビジネスパートナー行動規範および規制の順守

### 規制

ビジネスパートナーは、ヴィテスコ・テクノロジーズが法的に義務付けられているプロセスや他のデューデリジェンスプロセスを実施することを、関連する取り組み(例:自己評価調査)に積極的に参加することでサポートするものとします。ヴィテスコ・テクノロジーズは、ビジネスパートナーがビジネスパートナー行動規範を適切に順守しているか、監査



Conduct in an appropriate manner. Any audit will be scheduled at business hours mutually agreed upon with the Business Partner. The Business Partner will prepare an appropriate level of documentation which substantiates in a clear and transparent manner the Business Partner's compliance with this Business Partner Code of Conduct.

The Business Partner will use its best efforts to be familiar with the business practices of its suppliers, sub-contractors and other business partners and to require all such suppliers, subcontractors and business partners to comply with this Business Partner Code or the values laid down herein. The Business Partner and Vitesco Technologies will discuss any questions in relation to this Business Partner Code in a trustful and respectful manner.

#### CONSEQUENCES IN CASE OF INFRINGEMENTS

Vitesco Technologies considers each provision of this Business Partner Code of Conduct, which we may amend from time to time, to be essential for the business relationship between Vitesco Technologies and the Business Partner. Compliance with the provisions herein is acknowledged and agreed to by the Business Partner. In case of a potential infringement of the obligations, the Business Partner shall immediately notify the potential infringement to Vitesco Technologies and initiate suitable improvement measures within a reasonable period of time in order to prevent future violations. The Business Partner will inform Vitesco Technologies of the measures initiated.

In case of any material breach by the Business Partner of this Business Partner Code of Conduct, Vitesco Technologies reserves the right, without prejudice to further rights, to terminate the business relationship.

### 11. GRIEVANCE AND COMPLAINTS MECHANISM

The Business Partner and its respective employees as well as all stakeholders are encouraged to report

する権利を有します。監査はビジネスパートナーと 相互に合意した営業時間に予定します。ビジネスパートナーは、ビジネスパートナー行動規範の順守を 明確かつ透明性のある方法で裏付ける文書を提供す るものとします。

ビジネスパートナーは最善を尽くして、そのサプライヤーや下請業者、他のビジネスパートナーのビジネス慣行に精通すること、そしてそれらすべてのサプライヤー、下請業者、ビジネスパートナーにこのビジネスパートナー行動規範やその価値観の順守を義務付けることとします。ビジネスパートナーとヴィテスコ・テクノロジーズは、このビジネスパートナー行動規範に関して問題があれば、誠実に敬意をもって話し合うものとします。

#### 違反があった場合の処遇

ヴィテスコ・テクノロジーズは、この随時修正することができるビジネスパートナー行動規範の各規定を、ヴィテスコ・テクノロジーズとビジネスパートナーとの取引関係に不可欠なものと考えます。この規定を順守することについて、ビジネスパートナーも認識かつ同意します。義務違反の可能性がある場合、ビジネスパートナーは、違反の可能性について直ちにヴィテスコ・テクノロジーズに通知し、将来の違反を防止するため、合理的な期間内に適切な改善措置を開始するものとします。ビジネスパートナーは、開始された措置についてヴィテスコ・テクノロジーズに通知するものとします。

このビジネスパートナー行動規範にビジネスパートナーが著しく違反した場合、ヴィテスコ・テクノロジーズは、さらなる権利損害を被ることなく、取引関係を終了させる権利を有します。

### 11. 苦情処理メカニズム

ビジネスパートナーとその従業員、ならびにステークホルダーは、このビジネスパートナー行動規範の



violations of this Business Partner Code of Conduct 違反をヴィテスコ・テクノロジーズのインテグリテ to the Vitesco Technologies Integrity Line. ィラインに通報することが推奨されます。 Contact details are available on the Vitesco 連絡先の詳細は、ヴィテスコ・テクノロジーズのウ Technologies website (https://www.vitesco-ェブサイトをご覧ください technologies.com/en-us/company/corporate-(<u>https://www.vitesco-technologies.com/en-</u> governance/integrity-line). us/company/corporate-governance/integrityline) 。 ビジネスパートナーは、違反の疑いに関する調査を Business Partners shall support any investigations involving alleged violations. Additionally, in line with サポートするものとします。さらに、ビジネスパー their own due diligence efforts, Business Partners トナー独自のデューデリジェンスの取り組みに従っ should provide a similar and easily accessible て、これと同様の簡単に利用できる苦情処理メカニ grievance/ complaints mechanism or support ズムを提供するか、違反を通報するためのシステム system for reporting violations. The Business をサポートする必要があります。ビジネスパートナ Partner must ensure that any form of retaliation ーは、内外の適切な部署への、懸念の提起や違反の against whistleblowers, i.e. against individuals who 可能性の通報などを行った内部告発者に対する、い raise concerns or inform the appropriate internal or かなる報復も禁止する必要があります。 external offices about potential violations, is prohibited. We hereby confirm that we share, respect and 当社は本書において、上記の業務提携パートナーの adhere to and apply the Business Partner Code 行動規範に定められた行動規範を当社が共有、尊 values as stated in the above Business Partner 重、順守及び適用することについて確認いたしま Code す。 Company name: 会社名: Address: 所在地: Date and Signature: 日付及び署名: Function of Signee: 署名者の役職: